

Zeitschrift: La Croix-Rouge suisse
Herausgeber: La Croix-Rouge suisse
Band: 66 (1957)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

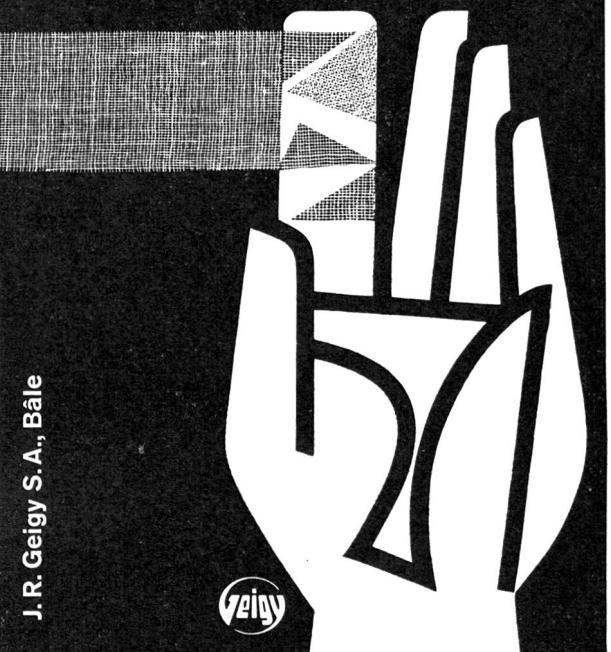
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AMERICAN EXPRESS TRAVELERS CHEQUES

Premier moyen de paiement de son espèce, créé il y a plus de 60 ans par l'American Express. Argent de voyage sûr et commode. Négociable auprès de toutes les banques et accepté aussi par les hôtels, magasins et par la plupart des entreprises de transport. Durée illimitée. Remboursement en cas de vol ou de perte. Ces chèques vous facilitent aussi les voyages grâce à la présence, dans tous les centres de communication importants, de représentants de l'American Express en uniforme, renseignant et aidant les porteurs de chèques. Demandez explicitement à votre banque des chèques de voyage American Express.

Désogène

le désinfectant puissant et bien toléré.
Pour le lavage des blessures souillées ou
croûteuses, des plaies infectées, pour les
compresses et les pansements.



J. R. Geigy S. A., Bâle

A black and white photograph of a woman with short, wavy hair, smiling and resting her chin on her hand. She is wearing a light-colored, collared shirt.

Persil efficace
dans n'importe quelle eau!

LAIT SUISSE

condensé, sucré et non sucré



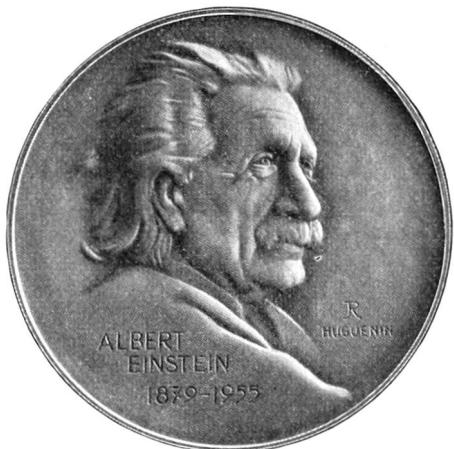
Marque à l'Ours

vous garantit :

- haute valeur nutritive
- digestion facile
- arôme pur
- qualité régulière et invariable
- sécurité absolue

Qui demande *Stalden*
choisit le **LAIT SUISSE** par
excellence !

SOCIÉTÉ LAITIÈRE DES ALPES BERNOISES,
STALDEN Konolfingen-Emmental



Médaille en hommage à cet éminent savant

Prix en bronze fr. 10.— la pièce

Prix en argent 0.925 fr. 30.— la pièce

HUGUENIN

MÉDAILLEURS depuis 1868

LE LOCLE

MELBOURNE 56, un training idéal pour dames et messieurs



N
NABHOLZ

NABHOLZ S.A. SCHÖNENWERD

* HUG, LA BONNE CHAUSSURE SUISSE QUI DURE *

Lait condensé suisse PILATE préparé avec du lait frais supérieur pasteurisé, sucré ou non sucré, en boîtes et en tubes, pour le ménage et le sport et pour réserves de ménage.

PILATUS
SCHWEIZER KONDENS MILCH
gezuckert
LAIT CONDENSÉ SUISSE

COMPAGNIE LAITIÈRE SUISSE S.A. HOCHDORF

PLUS D'UN MILLION DE SUISSES PORTENT DES CHAUSSURES HUG



la fabrique suisse de chaussures connue depuis 1878 pour la qualité de ses produits. Seconde en importance - Première en confort.

* HUG, LA CHAUSSURE LA PLUS AVANTAGEUSE *

LES CHAUSSURES HUG, SOUPLES, FLEXIBLES, LÉGÈRES